

(b) by replacing, wherever they appear in the Instructions to Item 7.2.2, the word “articles” with “rubriques” and the words “l’article” with “la rubrique”;

(c) by replacing, in Item 7.2.3, the words “l’article” with “la rubrique”;

(2) by replacing, in paragraph 2 of Item 9.1, the words “l’article” with “la rubrique”;

(3) by replacing, wherever they appear in Item 9.2, the words “l’article” with “la rubrique”;

(4) by replacing, wherever they appear in the Instructions to Item 9.3, the words “l’article” with “la rubrique” and the words “cet article” with “cette rubrique”;

(5) by replacing, wherever they appear in Item 14, the words “l’article” with “la rubrique”;

(6) by replacing, in the Instructions to Item 14, the words “l’article” with “la rubrique”;

(7) by replacing, in Item 15.2, the words “l’article” with “la rubrique” and the words “cet article” with “cette rubrique”.

10. Form 51-102F6 of the French text of the Regulation is amended:

(1) by replacing, wherever they appear in Item 2, the words “l’article” with “la rubrique”;

(2) by replacing, wherever they appear in Item 6, the words “l’article” with “la rubrique”;

(3) by replacing, in Item 8.2, the words “l’article” with “la rubrique”;

(4) by replacing, wherever they appear in Item 10, the words “l’article” with “la rubrique” and the words “au présent article” par “à la présente rubrique”;

(5) by replacing, in Item 11.2, the words “l’article” with “la rubrique”;

(6) by replacing, in Item 13.1, the words “l’article” with “la rubrique”;

(7) by replacing, wherever they appear in Item 14, the words “l’article” with “la rubrique”.

11. This Regulation comes into force on July 4, 2008.

Regulation to amend Regulation 81-106 respecting investment fund continuous disclosure²

Securities Act
(R.S.Q., c. V-1.1, s. 331.1, par. (1) and (8); 2007, c. 15)

1. Section 11.2 of Regulation 81-106 respecting Investment Fund Continuous Disclosure is amended:

(1) by deleting “or (3)” wherever it appears in subparagraph (iii) of subparagraph (c) of paragraph (1);

(2) by deleting paragraph (3).

2. Section 12.2 of the Regulation is amended by deleting paragraph (3).

3. This Regulation comes into force July 4, 2008.

8812

M.O., 2008

Order number 2008-03 of the Minister of Transport dated 18 June 2008

Highway Safety Code
(R.S.Q., c. C-24.2)

Speed limit on the highway between Matagami and Radisson

THE MINISTER OF TRANSPORT:

CONSIDERING the fourth paragraph of section 328 and the section 329 of the Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2) pursuant to which the Minister of Transport, on the recommendation of the Minister of Natural Resources and Wildlife, may modify the speed limit on all or any part of highways under the administration of that department;

CONSIDERING the recommendation of the Minister of Natural Resources and Wildlife to legalize the current posted speed limit of 100 km/h on the highway between Matagami and Radisson;

² Regulation 81-106 respecting Investment Fund Continuous Disclosure, approved by Ministerial Order No. 2005-05 dated May 19, 2005 (2005, *G.O.* 2, 1601), was amended solely by the regulation to amend that Regulation approved by Ministerial Order No. 2006-03 dated October 31, 2006 (2006, *G.O.* 2, 3586).

CONSIDERING that it is expedient to give effect to that recommendation;

ORDERS AS FOLLOWS:

The speed limit on the highway between Matagami and Radisson is set at 100 km/h.

This Order takes effect on July 23, 2008.

JULIE BOULET,
Minister of Transport

8776